No. 2006/131

Tuesday, 11 July 2006

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Tuesday, 11 July 2006**

### Security Council

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 5483rd meeting (closed) | Security Council Chamber |
| | 1. Adoption of the agenda | |
| | 2. The situation in Georgia | |
| | Report of the Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia (S/2006/435) | |
| Morning[1] | Consultations of the whole (closed) | Consultations Room |
| | Georgia (S/2006/435) | |
| | Other matters | |

[1] To be held following the adjournment of the 5483rd meeting (closed).

### General Assembly

**International Civil Service Commission**
Sixty-third session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 2 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 2 |

06-39410

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Tuesday, 11 July 2006**

*Room S-226*

| | |
|---|---|
| 11.15 a.m. | Mr. Jan Egeland, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator (on humanitarian concerns) |
| Guest at 12 noon | Mr. François Lonseny Fall, Special Representative of the Secretary-General for Somalia (on recent developments) |

## Announcements

**Informational meetings with Member States to discuss issues relating to language services**

In accordance with the established practice mandated by the General Assembly, the Department for General Assembly and Conference Management will once again hold informational meetings with Member States twice in 2006 to consult with them on the improvement of the language services and to provide a channel for communication on the terminology used and the quality of services rendered. The first round of language-specific informational meetings for this year will be held in July, according to the following schedule:

*Today, 11 July*, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber: *Chinese*

*Tomorrow*, 12 July, at 10 a.m. in Conference Room 6: *English*
Thursday, 13 July, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber: *French*
Friday, 14 July, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber: *Russian*
Friday, 14 July, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber: *Spanish*

# Forthcoming official meetings

**Wednesday, 12 July 2006**

## General Assembly

Sixtieth session

**Informal interactive hearings of the General Assembly with representatives of non-governmental organizations, civil society organizations and the private sector on international migration and development**

10 a.m.–1 p.m. Trusteeship Council Chamber

*Opening of the hearings*

*Segment 1* (10.35–11.45 a.m.):
Promoting a comprehensive rights base approach to international migration, and ensuring respect for and protection of the human rights of all migrants and their families

*Segment 2* (11.50 a.m.–1 p.m.):
International migration and development – Challenges for social and economic policies in sending and receiving countries

3–6 p.m. Trusteeship Council Chamber

*Segment 3* (3–4.15 p.m.):
International migration and development – Challenges for social and economic policies in sending and receiving countries *(continued)*

*Segment 4* (4.20–6 p.m.):
Policy responses – Promoting the building of partnerships and capacity-building and the sharing of best practices at all levels, including the bilateral and regional levels, for the benefit of countries and migrants alike

*Closing of the hearings*

## General Assembly

Sixtieth session

**First Committee**

The First Committee will hold a meeting to elect its Bureau for the sixty-first session of the General Assembly, on Tuesday, 18 July 2006, at 10 a.m. in Conference Room 3.

**General Assembly**
Sixty-first session

*High-level Dialogue on International Migration and Development (14–15 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level Dialogue, to be held from Thursday, 14 September, to Friday, 15 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

*High-level meeting on the midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 (18–19 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level meeting, to be held from Monday, 18 September, to Tuesday, 19 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

**General Assembly**
Sixty-first session

*General debate (19–22, 25–29 September 2006)*

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-first regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

### Organizational Committee of the Peacebuilding Commission

Pursuant to General Assembly resolution 60/180 and Security Council resolution 1645 (2005), the Organizational Committee of the Peacebuilding Commission will hold its 2nd meeting (closed) on Thursday, 13 July 2006, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

## Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva
(3–28 July 2006)

*(The lists of speakers for all segments are open. The time limit set for statements under the high-level segment is 7 minutes and 5 minutes for all other segments)*

The annotated agenda is contained in document E/2006/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2006/L.4 and E/2006/L.5, respectively.

*Humanitarian affairs segment*
*[Item 5 of the provisional agenda]*
*(14–19 July)*

In accordance with Council decision 2006/214 of 14 March 2005, the humanitarian affairs segment will focus its work on "Strengthening of the coordination of the United Nations humanitarian assistance: implementing improved humanitarian response at all levels, including strengthening capacity, with particular attention to recent humanitarian emergencies including severe natural disasters". The Council also decided to hold two panels on the following topics: (i) Gender-based violence in humanitarian emergencies; and (ii) Chronically under-funded emergencies. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for the afternoon meetings on 14, 17 and 18 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935)).

*General segment [Items 6–14 of the provisional agenda]*
*(19 July (afternoon) to 27 July (morning))*

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue until 27 July. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935)).

*Finalization of all outstanding matters and documents processing*
*(27 July (afternoon) to 28 July (morning))*

*Conclusion of work*
*(28 July (afternoon))*

*Accreditation*

Representatives, who are in possession of a valid diplomatic badge, United Nations staff badge, badges issues to Permanent Missions by United Nations Headquarters in New York and the United Nations Office at Geneva, as well as non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, with valid UNHQ or United Nations Office in Geneva passes, do *not* need additional identification passes to be issued by the Security Identification Office in Geneva.

Those participants, who require United Nations ID cards for the United Nations offices in Geneva, are urged to complete the Conference Participant Form, which can be obtained from the secretariat of the Economic and Social Council (room S-2950). These forms should *be faxed to the Security Unit in Geneva (fax 011-41-22-917-0494)* to enable the processing of ID cards for issuance in Geneva. Once the forms have been submitted, the passes in Geneva will be issued at the Security Identification Unit, New Pregny Building, located at the main Pregny Gate, across from the Red Cross Building, 1211 Geneva 10. All delegations must bring their original registration form to Geneva, along with a copy of their letter of credentials, and show a valid photo ID (i.e. passport, national identity card) in order for the badges to be issued.

*List of participants*

Delegations are requested to provide the secretariat of the Economic and Social Council with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax 1 (212) 963-5935).

*Statements*

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

## Other forthcoming meetings

***The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.***

**Group of 77 (on Fifth Committee matters)**

*Wednesday, 12 July 2006*, from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 5.

## Other forthcoming activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Seminar on "Building partnerships for decent work: Advancing the rights of women migrant workers" (organized by the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM))**

*Wednesday, 12 July 2006*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please visit the following Web site: <www.unifem.org/news_events/event_detail.php?EventID=82>.]

**Briefing on "Diabetes epidemic in Africa, Latin America and the Caribbean" (co-sponsored by the Permanent Missions of the Niger and Grenada, the Global Alliance for Women's Health and the Non-Governmental Organizations Section NGO Section, Department of Economic and Social Affairs**

*Thursday, 13 July 2006*, from 11 a.m. to 12.30 p.m. and from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, please contact the office of the Global Alliance for Women's Health (tel. 1 (212) 286-0424; e-mail wolfson@gawh.org).]

**Panel discussion on "Building inclusive financial sectors for development", in connection with the launching of the Blue Book on Building Inclusive Financial Sectors for Development (organized by the Financing for Development Office and the Division for Social Policy and evelopment, Department of Economic and Social Affairs)**

*Monday, 17 July 2006*, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Leo A. Buencamino, Financing for Development Office (tel.1 (212) 963-4755; e-mail buencamino@un.org).]

**Panel discussion on "Climate change developments in the United States: Initiatives in the private sector" (organized by the Non-Governmental Organizations Section, Department of Economic and Social Affairs, and the NGO Committee on Sustainable Development)**

*Tuesday, 18 July 2006*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Roma Stibravy, Chairperson, NGO Committee on Sustainable Development (tel. 1 (212) 703-5069).]

## Announcements

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Wednesday, 5 July 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

## Summary of official meetings held away from Headquarters

**Thursday, 6 July 2006**

### Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva

17th meeting

*Dialogue with the Executive Secretaries of the Regional Commissions on the theme "The regional dimension of creating an environment conducive to generating full and productive employment and decent work for all, and its impact on sustainable development*

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson (Iceland), opened the dialogue with the Executive Secretaries of the regional commissions.

H.E. Mr. Seydou Bouda, Minister of Economy and Development of Burkina Faso, served as moderator.

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, Mr. Kim Hak-Su, made an introductory statement, followed by a presentation.

Presentations were also made by the Executive Secretary of the Economic Commission for Europe, Mr. Marek Belka, on "How unique were the labour market changes during the transition"; the Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, Mr. José Luis Machinea, on "Labour markets and social protection"; the Executive Secretary of the Economic Commission for Africa, Mr. Abdoulie Janneh, on "Growth and employment for inclusive development in Africa"; and the Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia, Ms. Mervat Tallawy, on "Youth unemployment: challenges and prospects".

Statements were made by the representatives of Brazil, Finland (on behalf of the European Union), Guinea-Bissau, Pakistan, Nigeria, the Russian Federation, Barbados, the United States, Japan, Guinea, Norway and China.

The Executive Secretaries responded to comments and queries addressed to them.

**Coordination segment**

18th meeting

*Sustained economic growth for social development, including the eradication of poverty and hunger* [4]

The Council began its consideration of the item.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson (Iceland), opened the coordination segment and made a statement.

An introductory statement was made by the Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs.

Statements were made by the representatives of South Africa (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, the Russian Federation, Pakistan, China, Brazil, India and Guinea Bissau.

Statements were also made by the observers for Finland (on behalf of the European Union; the acceding countries Bulgaria and Romania; the candidate countries Turkey and Croatia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, and Serbia, as well as the Ukraine and the Republic of Moldova), Switzerland and Norway.

A statement was made by the observer for the Association of World Citizens, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.

The Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs made concluding remarks.

**Friday, 7 July 2006**

**Coordination segment**

19th meeting

*Sustained economic growth for social development, including the eradication of poverty and hunger* [4]

The Council continued its consideration of the item.

*Panel discussion: "Sustained economic growth for social development, including the eradication of poverty and hunger: (a) the normative and policy dimension; and (b) the programme and operational dimension"*

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson (Iceland), opened the panel discussion and made a statement.

Presentations were made by H. E. Professor Semakula Kiwanuka, Minister of State for Finance, Uganda; Mr. Jim Harvey, Department for International Development, United Kingdom; Ms. Nora Lustig, Leader, Poverty Group, Bureau for Development Policy, UNDP; and Mr. Yash Tandon, Director, South Centre, Geneva.

An interactive dialogue ensued, in which statements were made by the representatives of Guinea, Nigeria, Mauritania and the United States, and by the observers for the Bolivarian Republic of Venezuela, Finland and Benin.

The panellists responded to comments and queries addressed to them.

At the conclusion of the panel discussion, a statement was made by the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjalmar W. Hannesson (Iceland).

20th meeting

*Sustained economic growth for social development, including the eradication of poverty and hunger* [4]

*Panel discussion with the Chairpersons of the functional commissions*

The Council continued its consideration of the item and held a panel discussion with the Chairpersons of the functional commissions.

Opening remarks were made by the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjalmar W. Hannesson (Iceland), and by the Assistant-Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs.

Presentations were made by the Deputy Permanent Representative of Mexico, on behalf of the Chairman of the Statistical Commission; the Vice-Chairman of the Commission on Population and Development, on behalf of the Chairman of the Commission; the Chairman of the Commission for Social Development; the Chairperson of the Commission on the Status of Women; the Chairman of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice; the representative of Egypt, on behalf of the Chairman of the Commission on Science and Technology for Development; the Chairman of the Bureau of the United Nations Forum on Forests; and the Chairperson of the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues.

An interactive dialogue ensued, in the course of which interventions were made by the representatives of Guinea-Bissau, Mauritania, Guinea, the Democratic Republic of the Congo, the United States and Nigeria, and by the observer for Finland.

The panellists responded to comments and queries addressed to them.

The Assistant-Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs and the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson (Iceland), made concluding remarks.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000*

*Ratification:* Slovakia (7 July 2006)[1]

*Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002*

*Ratification:* Czech Republic (10 July 2006)[1]

**Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network**
**Jakarta, 12 April 2006**

**Opening for signature**

The above Agreement was adopted by the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific at its sixty-second session by resolution number 62/4 on the Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network, held in Jakarta, Indonesia, on 12 April 2006.

It shall be open for signature by States, which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, at Busan, Republic of Korea, from 10 to 11 November 2006, during the Ministerial Conference on Transport, and thereafter at United Nations Headquarters in New York from 16 November to 31 December 2008.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as feasible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify and, as necessary, provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

# General information

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2006* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Algeria
H.E. Mr. Youcef Yousfi

*Asian States:*
Marshall Islands
H.E. Mr. Alfred Capelle

*Eastern European States:*
Armenia
Ms. Dziunik Aghajanian
Charge d'affaires a.i.

*Latin American and Caribbean States:*
Costa Rica
H.E. Ms. Maria Elena Chassoul
Charge d'affaires a.i.

*Western European and other States:*
Iceland
H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson

# Daily list of documents issued at Headquarters

***With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations, in the electronic version of the current issue of the Journal. The list contains documents issued by 3 p.m. on Monday, 10 July 2006.***

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixtieth session** |
| A/60/925 | Item 149 (a) — Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: United Nations Disengagement Observer Force — Report of the Fifth Committee [A C E F R S] |

A/60/926 Item 150 — Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]

**Sixty-first session**

A/61/6 (Prog. 7) Item 117 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2008-2009 — Part two: biennial programme plan — Programme 7 — Economic and social affairs [A C E F R S]

A/61/6 (Prog. 20) Item 117 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2008-2009 — Part two: biennial programme plan — Programme 20 — International protection, durable solutions and assistance to refugees [A C E F R S]

A/61/6 (Prog. 22) Item 117 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2008-2009 — Part two: biennial programme plan — Programme 22 — Humanitarian assistance [A C E F R S]

A/61/116 Item 87 (c) of the preliminary list — General and complete disarmament — Measures to uphold the authority of the 1925 Geneva Protocol — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

A/61/126 Items 46, 52 (a), 54 (e), 55 (b) and 106 of the preliminary list — Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields — Sustainable development: Implementation of Agenda 21, the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 and the outcomes of the World Summit on Sustainable Development — Globalization and interdependence: Integration of the economies in transition into the world economy — Groups of countries in special situations: Specific actions related to the particular needs and problems of landlocked developing countries: outcome of the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation — Cooperation between the United Nations and regional and other organizations — Letter dated 6 July 2006 from the Permanent Representatives of Azerbaijan, Georgia and Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

**Tenth emergency special session**

A/ES-10/344 S/2006/480 Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 6 July 2006 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

***International Law Commission***
**Fifty-eighth session**

A/CN.4/570 Second report on the effects of armed conflicts on treaties by the Special Rapporteur [A C E F R S]

| Security Council | Documents |
|---|---|
| S/2006/461 | Letter dated 28 June 2006 from the Permanent Representative of the Congo to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/480 | Letter dated 3 July 2006 from the Permanent Representative of India to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/484 | Letter dated 28 June 2006 from the Permanent Representative of the United Kingdom Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/486 | Letter dated 29 June 2006 from the Permanent Representative of Austria to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/ES-10/344–S/2006/489 | Identical letters dated 6 July 2006 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/493 | Letter dated 6 July 2006 from the Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| | **Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)** |
| S/AC.44/2004/(02)/132 | Note verbale dated 22 June 2006 from the Permanent Mission of Eritrea to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |
| S/AC.44/2004/(02)/133 | Note verbale dated 27 June 2006 from the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations addressed to the Chairman [A C E F R S] |

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

| | Documents |
|---|---|
| | **Committee on the Elimination of Discrimination against Women Pre-session working group Thirty-sixth session** |
| CEDAW/C/DEN/Q/6/Add.1 | Responses to the list of issues and questions for consideration of the sixth periodic report — Denmark [A C E F R S] |

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

**Documents**

**Second regular session 2006**

DP/DCP/PRK/2 Item 3 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for the Democratic People's Republic of Korea (2007-2009) [E F S]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888)

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/131

Mardi 11 juillet 2006

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mardi 11 juillet 2006**

### Conseil de sécurité

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 5483e séance (privée) | Salle du Conseil de sécurité |
| | 1. Adoption de l'ordre du jour | |
| | 2. La situation en Géorgie | |
| | Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2006/435) | |
| Matin[1] | Consultations plénières (privées) | Salle de consultations |
| | Géorgie (S/2006/435) | |
| | Questions diverses | |

[1] À l'issue de la 5483e séance (privée).

### Assemblée générale

**Commission de la fonction publique internationale**
Soixante-troisième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 2 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 2 |

06-39411

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>*

**Mardi 11 juillet 2006**

*Salle S-226*

| | |
|---|---|
| 11 h 15 | M. Jan Egeland, Secrétaire général adjoint et Coordonnateur des secours d'urgence (sur des préoccupations humanitaires) |
| Invité à midi | M. François Lonseny Fall, Représentant spécial du Secrétaire général pour la Somalie (sur les événements récents) |

## Avis

**Réunions d'information à l'intention des États Membres en vue d'examiner des questions relatives aux services linguistiques**

Conformément à la pratique établie prescrite par l'Assemblée générale, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tiendra de nouveau des réunions d'information à l'intention des États Membres deux fois en 2006 pour examiner avec eux l'amélioration des services linguistiques et pour fournir une voie de communication sur la terminologie utilisée et la qualité des services rendus. La première série de ces réunions linguistiques d'information pour cette année se tiendra en juillet, comme suit :

*Aujourd'hui* 11 juillet à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle : *chinois*

*Demain* 12 juillet à 10 heures dans la salle de conférence 6 : *anglais*
Jeudi 13 juillet à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle : *français*
Vendredi 14 juillet à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle : *russe*
Vendredi 14 juillet à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle : *espagnol*

# Séances officielles à venir

**Mercredi 12 juillet 2006**

## Assemblée générale

Soixantième session

**Rencontres interactives informelles de l'Assemblée générale avec des représentants d'organisations non gouvernementales, d'organisations de la société civile et du secteur privé sur les migrations internationales et le développement**

10 à 13 heures — Salle du Conseil de tutelle

*Ouverture des rencontres*

*Première partie* (10 h 35 à 11 h 45) :

Promotion d'une approche globale et fondée sur les droits pour la question des migrations internationales et adoption de mesures visant à assurer le respect et la protection des droits de l'homme de tous les migrants et des membres de leur famille

*Deuxième partie* (11 h 50 à 13 heures) :

Migrations internationales et développement – Défis pour les politiques sociales et économiques dans les pays d'origine et dans les pays d'accueil

15 à 18 heures — Salle du Conseil de tutelle

*Troisième partie* (15 heures à 16 h 15) :

Migrations internationales et développement – Défis pour les politiques sociales et économiques dans les pays d'origine et dans les pays d'accueil *(suite)*

*Quatrième partie* (16 h 20 à 18 heures) :

Action des pouvoirs publics – Promotion des partenariats, renforcement des capacités et mise en commun des meilleures pratiques à tous les niveaux, y compris aux niveaux bilatéral et régional, dans l'intérêt des pays et des migrants

*Clôture des rencontres*

## Assemblée générale

Soixantième session

**Première Commission**

La Première Commission tiendra une séance pour élire les membres de son Bureau pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale, le mardi 18 juillet 2006 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement (14-15 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le Dialogue de haut niveau, qui aura lieu du jeudi 14 septembre au vendredi 15 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

*Réunion de haut niveau sur l'examen global approfondi à mi-parcours de la mise en oeuvre du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 (18-19 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la réunion de haut niveau, qui aura lieu du lundi 18 septembre au mardi 19 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Débat général (19, 22, 25-29 septembre 2006)*

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

## Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix

En application de la résolution 60/180 de l'Assemblée générale et de la résolution 1645 (2005) du Conseil de sécurité, le Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix tiendra sa 2e séance (privée) le jeudi 13 juillet 2006 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

# Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève
(3–28 juillet 2006)

*(Les listes d'orateurs pour tous les débats sont ouvertes. La durée limite des déclarations au débat de haut niveau est de 7 minutes et de 5 minutes pour tous les autres débats)*

L'ordre du jour annoté figure dans le document E/2006/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation pour la session figurent dans les documents E/2006/L.4 et E/2006/L.5, respectivement.

*Débat consacré aux affaires humanitaires*
*[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]*
*(14–19 juillet)*

Conformément à la décision 2006/214 du Conseil datée du 14 mars 2005, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies : mise en oeuvre d'une capacité renforcée d'intervention humanitaire à tous les niveaux, y compris le renforcement des capacités, avec une attention particulière accordée aux situations d'urgence humanitaire récentes, notamment les graves catastrophes naturelles". Le Conseil tiendra également deux tables rondes consacrées aux thèmes suivants : i) La violence sexiste dans les situations d'urgence humanitaire; et ii) Situations d'urgence chroniquement sous-financées. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les séances de l'après-midi des 14, 17 et 18 juillet sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

*Débat général*
*[Points 6–14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(du 19 juillet (après-midi) au 27 juillet (matin))*

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies) et se poursuivra jusqu'au 27 juillet. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

*Finalisation de toutes les questions en suspens et achèvement des travaux (27 juillet (après-midi) au 28 juillet (matin))*

*Achèvement des travaux (28 juillet (après-midi))*

*Accréditation*

Il *n'est pas* nécessaire aux représentants en possession d'un des titres d'identification suivants en cours de validité (passeport diplomatique, carte de membre du personnel de l'Organisation des Nations Unies, carte délivrée par le Siège de l'ONU à New York et l'Office des Nations Unies à Genève), ainsi qu'aux membres des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social munis de cartes d'identité du Siège de l'ONU et de l'Office des Nations Unies à Genève, de se faire délivrer de document supplémentaire par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève.

Les autres participants qui ne sont pas munis d'une carte d'identité ONU valide pour l'Office des Nations Unies à Genève sont priés instamment de compléter le formulaire d'inscription à l'intention des participants qui peut être obtenu auprès du secrétariat du Conseil économique et social (bureau S-2950). Ce formulaire doit être ensuite *télécopié à la Section de la sécurité à Genève (télécopie 011-41-22-917-0494)*, afin de permettre la délivrance des cartes d'identité à Genève. Une fois les formulaires soumis, les cartes d'identité seront émises par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève (Edifice New Pregny, situé à la porte Pregny, en face de l'édifice de la Croix-Rouge, au 1211 Genève 10). Tous les membres des délégations doivent apporter leur formulaire original à Genève, avec une copie de leur lettre d'accréditation, et montrer une photo d'identité recente (passeport, carte d'identité nationale) afin de recevoir leur carte d'identité.

*Liste des participants*

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants au secrétariat du Conseil économique et social sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible, par écrit (télécopie 1 (212) 963-5935).

*Déclarations*

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)**

*Mercredi 12 juillet 2006* de midi à 15 heures dans la salle de conférence 5.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Séminaire sur le thème "Établir des partenariats pour un travail décent : Promouvoir les droits des travailleuses migrantes" (organisé par le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM))**

*Mercredi 12 juillet 2006* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de visiter le site <www.unifem.org/news_events/event_detail.php?EventID=82>.]

**Réunion d'information sur le thème "L'épidémie de diabète en Afrique, en Amérique latine et dans les Caraïbes" (coparrainée par les Missions permanentes du Niger et de la Grenade, l'Alliance mondiale pour la santé des femmes et la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales)**

*Jeudi 13 juillet 2006* de 11 heures à midi 30 et de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec le bureau de l'Alliance mondiale pour la santé des femmes (tél. 1 (212) 286-0424; courriel wolfson@gawh.org).]

**Table ronde sur le thème "La mise en place de secteurs financiers accessibles à tous au service du développement", à l'occasion du lancement du Livre bleu pour la mise en place de secteurs financiers accessibles à tous au service du développement (organisée par le bureau du financement du développement et la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales)**

*Lundi 17 juillet 2006* de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Leo A. Buencamino, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-4755; courriel buencamino@un.org).]

**Table ronde sur le thème "L'évolution de la situation concernant le changement climatique aux États-Unis : Initiatives dans le secteur privé" (organisée par la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales et le Comité des ONG sur le développement durable)**

*Mardi 18 juillet 2006* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, Présidente du Comité des ONG sur le développement durable (tél. 1 (212) 703-5069).]

# Avis

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 5 juillet 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

# Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Jeudi 6 juillet 2006**

## Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève

17e séance

*Dialogue avec les secrétaires exécutifs des commissions régionales sur le thème "La dimension régionale de l'instauration d'un environnement propice au plein emploi et à la création d'emplois productifs et à un travail décent pour tous, et son incidence sur le développement durable"*

Le Vice-Président du Conseil, S. E. M. Hjálmar W. Hannesson (Islande), ouvre le dialogue avec les Secrétaires exécutifs des commissions régionales.

S.E. M. Seydou Bouda, Ministre de l'économie et du développement du Burkina Faso, exerce les fonctions d'animateur.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, M. Kim Hak-Su, fait une déclaration liminaire, suivie d'un exposé.

Des exposés sont également faits par le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Europe, M. Marek Belka, sur le sujet intitulé "A quel point les modifications du marché du travail au cours de la transition étaient-elles exceptionnelles?"; le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, M. José Luis Machinea, sur le sujet intitulé "Les marchés du travail et la protection sociale"; le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique, M. Abdoulie Janneh, sur le sujet intitulé "La croissance et l'emploi au service du développement inclusif en l'Afrique"; et la Secrétaire exécutive de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale, Mme Mervat Tallawy, sur le sujet intitulé "Le chômage des jeunes: défis et perspectives".

Les représentants du Brésil, de la Finlande (au nom de l'Union européenne), de la Guinée-Bissau, du Pakistan, du Nigéria, de la Fédération de Russie, de la Barbade, des États-Unis, du Japon, de la Guinée, de la Norvège et de la Chine font des déclarations.

Les Secrétaires exécutifs répondent aux observations et demandes d'information qui leur sont adressées.

**Débat consacré aux questions de coordination**

18e séance

*La croissance économique durable pour le développement social, notamment l'élimination de la pauvreté et de la faim* [4]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hjálmar W. Hannesson (Islande), ouvre le débat consacré aux questions de coordination et fait une déclaration.

Le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Afrique du Sud (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des États-Unis, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la Chine, du Brésil, de l'Inde et de la Guinée-Bissau.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de la Finlande (au nom de l'Union européenne; des pays en voie d'adhésion, la Bulgarie et la Roumanie; des pays candidats, la Turquie et la Croatie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine et la Serbie; ainsi que de l'Ukraine et de la République de Moldova), de la Suisse et de la Norvège.

L'observateur de l'Association des citoyens du monde, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

Le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations formule des observations finales.

**Vendredi 7 juillet 2006**

**Débat consacré aux questions de coordination**

19e séance

*La croissance économique durable pour le développement social, notamment l'élimination de la pauvreté et de la faim* [4]

Le Conseil poursuit l'examen de ce point.

*Réunion-débat : "La croissance économique durable pour le développement social, notamment l'élimination de la pauvreté et de la faim : a) la dimension normative et politique; et b) la dimension programmatique et opérationnelle"*

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hjálmar W. Hannesson (Islande), ouvre la réunion-débat et fait une déclaration.

Des exposés sont faits par S.E. M. Semakula Kiwanuka, Ministre d'État aux finances de l'Ouganda; M. Jim Harvey, Département du développement international du Royaume-Uni; Mme Nora Lustig, Directrice du Groupe de lutte contre la pauvreté du Bureau des politiques du développement du PNUD; et M. Yash Tandon, Directeur du Centre Sud, Genève.

Un dialogue interactif suit, au cours duquel des déclarations sont faites par les représentants de la Guinée, du Nigéria, de la Mauritanie et des États-Unis, ainsi que par les observateurs de la République bolivarienne du Venezuela, de la Finlande et du Bénin.

Les participants répondent aux observations et aux questions qui leur sont adressées.

À l'issue de la discussion, le Vice-Président du Conseil, S. E. M. Hjálmar W. Hannesson (Islande), fait une déclaration.

20e séance

*La croissance économique durable pour le développement social, notamment l'élimination de la pauvreté et de la faim* [4]

*Réunion-débat avec les Présidents des commissions techniques*

Le Conseil poursuit son examen du point et tient une réunion-débat avec les Présidents des commissions techniques.

Des remarques liminaires sont faites par le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hjálmar W. Hannesson (Islande), et le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations.

Des exposés sont faits par le Représentant permanent adjoint du Mexique, au nom du Président de la Commission de statistique; le Vice-Président de la Commission de la population et du développement, au nom du Président de la Commission; le Président de la Commission du développement social; la Présidente de la Commission de la condition de la femme; le Président de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale; le représentant de l'Égypte, au nom du Président de la Commission de la science et de la technique au service du développement; le Président du Bureau du Forum des Nations Unies sur les forêts; et la Présidente de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones.

Un dialogue interactif suit, au cours duquel des interventions sont faites par les représentants de la Guinée-Bissau, de la Mauritanie, de la Guinée, de la République démocratique du Congo, des États-Unis et du Nigéria, et par l'observateur de la Finlande.

Les participants répondent aux observations et aux questions qui leur sont adressées.

Le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations et le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hjálmar W. Hannesson, formulent des observations finales.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000*

*Ratification* : Slovaquie (7 juillet 2006[1])

*Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 décembre 2002*

*Ratification* : République tchèque (10 juillet 2006[1])

**Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique**
**Jakarta, 12 avril 2006**

**Ouverture à la signature**

L'Accord susmentionné a été adopté par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique à sa soixante-deuxième session par la résolution 62/4 sur l'Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique, tenue à Jakarta (Indonésie) le 12 avril 2006.

L'Accord sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, à Busan (République de Corée), du 10 au 11 novembre 2006, durant la Conférence ministérielle sur le transport, et par la suite au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, du 16 novembre au 31 décembre 2008.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, seront préparées et diffusées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs, délivrés et signés par l'une de ces trois autorités mentionnées ci dessus, autorisant expressément un représentant nommé à signer un traité spécifié. Les pleins pouvoirs sont différents des lettres de créances. Les lettres de créances ne constituent pas, à elles seules, une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et, si possible, fournir à l'avance des copies des pleins pouvoirs à la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

# Informations générales

## Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Algérie
S.E. M. Youcef Yousfi

*États d'Asie :*
Îles Marshall
S.E. M. Alfred Capelle

*États d'Europe orientale :*
Arménie
Mme Dziunik Aghajanian
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Costa Rica
S.E. Mme Maria Elena Chassoul
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Islande
S.E. M. Hjálmar W. Hannesson

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 10 juillet 2006.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/925 | Point 149 a) — Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R] |
| A/60/926 | Point 150 — Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R] |
| | **Soixante et unième session** |
| A/61/6 (Prog. 7) | Point 117 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Cadre stratégique proposé pour l'exercice biennal 2008-2009 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 7 — Affaires économiques et sociales [A A C E F R] |
| A/61/6 (Prog. 20) | Point 117 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Projet de cadre stratégique pour la période 2008-2009 — Deuxième volet : Plan-programme biennal — Programme 20 — Opérations de protection internationale et d'assistance en faveur des réfugiés et recherche de solutions durables les concernant [A A C E F R] |
| A/61/6 (Prog. 22) | Point 117 de la liste préliminaire — Planification des programmes — Projet de cadre stratégique pour la période 2008-2009 — Deuxième partie : Plan-programme biennal — Programme 22 — Aide humanitaire [A A C E F R] |
| A/61/116 | Point 87 c) de la liste préliminaire — Désarmement général et complet — Mesures visant à renforcer l'autorité du Protocole de Genève de 1925 — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/61/126 | Points 46, 52 a), 54 e), 55 b) et 106 de la liste préliminaire — Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes — Développement durable : mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable — Mondialisation et interdépendance : intégration des économies en transition à l'économie mondiale — Groupes de pays en situation particulière : mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales ou autres — Lettre datée du 6 juillet 2006, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Azerbaïdjan, de la Géorgie et de la Turquie [A A C E F R] |

**Dixième session extraordinaire d'urgence**

A/ES-10/344–S/2006/489
Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 6 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

**Commission du droit international**
**Cinquante-huitième session**

A/CN.4/570 Deuxième rapport sur les effets des conflits armés sur les traités — Présenté par le Rapporteur spécial [A A C E F R]

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2006/461 | Lettre datée du 28 juin 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Congo auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/480 | Lettre datée du 3 juillet 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Inde auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/484 | Lettre datée du 28 juin 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/486 | Lettre datée du 29 juin 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/ES-10/344–S/2006/489 | Lettres identiques datées du 6 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/493 | Lettre datée du 6 juillet 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)**

S/AC.44/2004/(02)/132 Note verbale datée du 22 juin 2006, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Érythrée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/AC.44/2004/(02)/133 Note verbale datée du 27 juin 2006, adressée au Président du Comité par la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
**Groupe de travail présession de la trente-sixième session**

CEDAW/C/DEN/Q/6/Add.1
Réponses à la liste des points et questions soulevés dans le cadre de l'examen du sixième rapport périodique — Danemark [A A C E F R]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

**Documents**

**Deuxième session ordinaire de 2006**

DP/DCP/PRK/2
Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour la République populaire démocratique de Corée (2007-2009) [anglais E F]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.